

**MENDOCINO
65W GAN CHARGER WITH
RETRACTABLE USB-C CABLE**

USER MANUAL

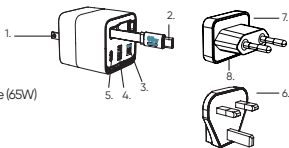
CONTENT

English	_____	p. 3
Nederlands	_____	p. 7
Deutsch	_____	p. 11
Français	_____	p. 15
Español	_____	p. 19
Svenska	_____	p. 23
Italiano	_____	p. 27
Polski	_____	p. 31
Explanation WEE logo	_____	p. 35

ENGLISH

DEVICE LAYOUT

1. U.S. plug
2. 80cm Retractable USB-C cable (65W)
3. LED display
4. USB-A output
5. USB-C output
6. UK plug
7. EU plug
8. Release button



SPECIFICATIONS GAN CHARGER

Input Voltage:	100~240V~ 50/60Hz 1.7A Max
USB-C1 Output:	5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3.25A (65W)
PPS Output:	5~11V/4.5A
USB-C2 Output:	5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3.25A (65W)
USB-A Output:	5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 20V/3A (60W)
USB-C1+USB-C2:	45W+20W
USB-C1+USB-A:	45W+18W
USB-C2+USB-A:	5V/3A
USB-C1+USB-C2+USB-A:	45W+15W
Total Output:	65W Max

Output Short Circuit Protection: In the event of a short circuit, the charger will stop charging to protect connected devices.

USING THE RETRACTABLE CABLE

Your power adapter comes with a 65W 80cm built-in retractable cable for easy storage and convenience. Here's how to use it:

Extend the Cable:

1. Hold the adapter firmly.
2. Gently pull on the end of the cable.
3. The cable will extend to your desired length (up to its maximum).
4. Attach the retractable cable to the device you wish to charge (mobile phone, tablet, laptop, etc.). Remove the GaN charger from the wall socket once the device is fully charged.

To Retract the Cable:

1. Pull the end of the cable again – Just a small tug.
2. The internal spring will automatically rewind the cable into the adapter.
3. Guide the cable gently as it retracts to avoid tangling.

Important:

Do not pull the cable too forcefully or at an angle—this may damage the retracting mechanism. Also, do not over-extend the cable. Over-extending the cable may lead to poor performance. Always pull directly on the plug when disconnecting the cable, never on the cable itself.

USING THE WALL ADAPTER

1. U.S. socket: Insert the GaN charger into an AC 100–240V outlet.
2. When using an EU/UK plug, attach it to the charger by sliding it fully into place before inserting it into the power socket.

3. Attach one end of the preferred charging cable* to the USB-C/USB-A port and the other end to the device you wish to charge (mobile phone, tablet, laptop, etc.). Remove the GaN charger from the wall socket once the device is fully charged.
4. Utilize the USB-C port of the charger individually for a maximum output power of 65W.

***Charging cable not included.**

DISPLAY

The display displays the output power provided by the charger when charging your device. When the output power exceeds 10W, there will be a green icon.

WARNING!

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury, carefully read all instructions and warnings before using this GaN charger.

1. Ensure the charger is connected to an AC power source within the input voltage range of AC 100-240V ~ 50/60Hz 1.7A Max. Do not use with a power supply outside of this range.
2. This charger is equipped with a U.S. plug and detachable EU and UK plug adapters. Use only the provided adapters. Ensure the adapter is securely attached before plugging the charger into an outlet. Use in appropriate regions only. When removing the plug adapters do not pull on them but slide.
3. Do not attempt to disassemble, modify, or repair the charger. Doing so may result in electric shock, fire, or product damage and voids the warranty.
4. Keep the charger away from water, moisture, and other liquids. Do not use it in a humid or wet environment (e.g., near sinks, bathtubs, or swimming pools).

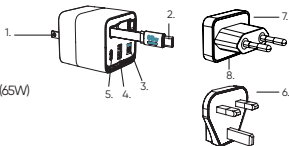
5. Ensure that the connected devices are compatible with the charger's output specifications (USB-C1, USB-C2, and USB-A outputs). Using the charger with incompatible devices may cause damage to the charger or the device.
6. Do not cover the charger or place it in confined spaces where heat cannot dissipate. The charger may become warm during use. Use in a well-ventilated area and avoid prolonged contact with skin or flammable materials.
7. The charging cable is not included. Use only high-quality, certified charging cables that are in good condition. Damaged or frayed cables can cause electric shock, fire, or damage to your devices.
8. To reduce the risk of electric shock or fire, unplug the charger from the outlet when not in use or before cleaning.
9. This charger is intended for indoor use only. Do not use it outdoors or in environments with extreme temperatures. The operating temperature range is 0°C to 40°C (32°F to 104°F).
10. This product is not a toy. Keep it out of reach of children and pets to avoid accidents, injuries, or damage to the charger.
11. Do not drop, knock, or shake the charger. Rough handling may damage internal components and increase the risk of malfunction or electric shock.
12. Dispose of the charger according to local electronic waste regulations. Do not throw it in regular household waste.

Following these guidelines will ensure safe and efficient use of the GaN charger.

NEDERLANDS

DEVICE LAYOUT

1. Amerikaanse stekker
2. 80cm Intrekbare USB-C-kabel (65W)
3. LED display
4. USB-A output
5. USB-C output
6. UK-stekker
7. EU-stekker
8. Ontgrendelknop



SPECIFICATIES GAN LADER

Input spanning:	100-240V~ 50/60Hz 1.7A Max.
USB-C1 output:	5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3.25A (65W)
PPS output:	5-11V/4.5A
USB-C2 output:	5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3.25A (65W)
USB-A output:	5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 20V/3A (60W)
USB-C1+USB-C2:	45W+20W
USB-C1+USB-A:	45W+18W
USB-C2+USB-A:	5V/3A
USB-C1+USB-C2+USB-A:	45W+15W
Totaal vermogen:	65W max.

Bescherming tegen kortsluiting output:

Bij kortsluiting stopt de lader met opladen om aangesloten apparaten te beschermen.

DE INTREKBARE KABEL GEBRUIKEN

Uw netadapter wordt geleverd met een 65 W 80 cm lange, intrekbare kabel die u gemakkelijk kunt opbergen en gebruiken. Zo gebruikt u hem:

Verleng de kabel

1. Houd de adapter stevig vast.
2. Trek voorzichtig aan het uiteinde van de kabel.
3. De kabel wordt verlengd tot de door u gewenste lengte (tot maximaal).
4. Sluit de intrekbare kabel aan op het apparaat dat u wilt opladen (mobiele telefoon, tablet, laptop, enz.). Haal de GaN-lader uit het stopcontact zodra het apparaat volledig is opgeladen.

De kabel intrekken:

1. Trek nogmaals aan het uiteinde van de kabel – Gewoon een klein rukje.
2. De interne veer spoelt de kabel automatisch terug in de adapter.
3. Leid de kabel voorzichtig bij het intrekken om te voorkomen dat deze in de knoop raakt.

Belangrijk:

Trek niet te hard aan de kabel of onder een hoek – dit kan het oprolmechanisme beschadigen. Strek de kabel ook niet te ver uit. Als u de kabel te ver doortrekt, kan dit tot slechte prestaties leiden. Trek altijd direct aan de stekker wanneer u de kabel loskoppelt, nooit aan de kabel zelf.

DE MUURADAPTER GEBRUIKEN

1. Stopcontact in de VS: Steek de GaN lader in een stopcontact met AC 100-240V.
2. Als u een EU/UK-stekker gebruikt, bevestig deze dan aan de lader door hem volledig op zijn plaats te schuiven voordat u hem in het stopcontact steekt.
3. Sluit het ene uiteinde van de gewenste oplaadkabel* aan op de USB-C/USB-A-

poort en het andere uiteinde op het apparaat dat u wilt opladen (mobiele telefoon, tablet, laptop, enz.). Haal de GaN-lader uit het stopcontact zodra het apparaat volledig is opgeladen.

4. Gebruik de USB-C poort van de lader afzonderlijk voor een maximaal output vermogen van 65W.

***Oplaadkabel niet inbegrepen.**

DISPLAY

Op het scherm wordt het output vermogen weergegeven dat door de lader wordt geleverd tijdens het opladen van uw apparaat. Als het output vermogen meer dan 10W is, verschijnt er een groen pictogram.

WAARSCHUWING!

Om het risico op brand, elektrische schokken of letsel te beperken, dient u alle instructies en waarschuwingen aandachtig te lezen voordat u deze GaN-lader gebruikt.

1. Zorg ervoor dat de oplader is aangesloten op een wisselstroombron binnen het ingangsspanningsbereik van AC 100-240V ~ 50/60Hz 1,7A Max. Niet gebruiken met een voeding buiten dit bereik.
2. Deze lader is uitgerust met een Amerikaanse stekker en afneembare EU- en VK-stekkeradapters. Gebruik alleen de meegeleverde adapters. Zorg ervoor dat de adapter goed vastzit voordat u de stekker in het stopcontact steekt. Alleen gebruiken in de daarvoor bestemde regio's. Trek niet aan de stekkeradapters bij het verwijderen, maar schuif ze.
3. Probeer de lader niet te demonteren, aan te passen of te repareren. Dit kan leiden tot elektrische schokken, brand of schade aan het product en maakt de garantie ongeldig.
4. Houd de oplader uit de buurt van water, vocht en andere vloeistoffen. Gebruik hem niet in een vochtige of natte omgeving (bijv. in de buurt van gootstenen, badkuipen of zwembaden).

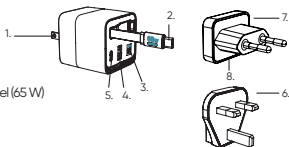
5. Zorg ervoor dat de aangesloten apparaten compatibel zijn met de uitvoerspecificaties van de lader (USB-C1, USB-C2 en USB-A output). Als u de lader gebruikt met apparaten die niet compatibel zijn, kan de lader of het apparaat beschadigd raken.
6. Dek de lader niet af en plaats hem niet in kleine ruimtes waar de warmte niet weg kan. De oplader kan warm worden tijdens het gebruik. Gebruik hem in een goed geventileerde ruimte en vermijd langdurig contact met de huid of brandbare materialen.
7. De oplaadkabel is niet inbegrepen. Gebruik alleen hoogwaardige, gecertificeerde oplaadkabels die in goede staat verkeren. Beschadigde of gerafelde kabels kunnen elektrische schokken, brand of schade aan uw apparaten veroorzaken.
8. Om het risico op elektrische schokken of brand te verminderen, dient u de stekker van de oplader uit het stopcontact te halen wanneer u de oplader niet gebruikt of voordat u deze schoonmaakt.
9. Deze lader is alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis. Gebruik hem niet buitenshuis of in omgevingen met extreme temperaturen. Het bedrijfstemperatuurbereik is 0°C tot 40°C (32°F tot 104°F).
10. Dit product is geen speelgoed. Houd het buiten het bereik van kinderen en huisdieren om ongelukken, verwondingen of schade aan de oplader te voorkomen.
11. Laat de lader niet vallen, klop er niet mee en schud er niet mee. Een ruwe behandeling kan de interne onderdelen beschadigen en het risico op storingen of elektrische schokken vergroten.
12. Gooi de oplader weg volgens de plaatselijke voorschriften voor elektronisch afval. Gooi hem niet bij het gewone huisvuil.

Als u deze richtlijnen volgt, kunt u de GaN-lader veilig en efficiënt gebruiken.

DEUTSCH

GERÄTE-LAYOUT

1. U.S. Stecker
2. 80 cm aufrollbares USB-C-Kabel (65 W)
3. LED
4. USB-A Ausgang
5. USB-C Ausgang
6. UK-Stecker
7. EU-Stecker
8. Taste loslassen



Spezifikationen GAN Ladegerät

Eingangsspannung:	100-240V~ 50/60Hz 1.7A Max
USB-C1 Ausgang:	5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3.25A (65W)
PPS-Ausgang:	5-11V/4.5A
USB-C2 Ausgang:	5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3.25A (65W)
USB-A Ausgang:	5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 20V/3A (60W)
USB-C1+USB-C2:	45W+20W
USB-C1+USB-A:	45W+18W
USB-C2+USB-A:	5V/3A
USB-C1+USB-C2+USB-A:	45W+15W
Gesamtleistung:	65W Max

Kurzschlusschutz am Ausgang: Im Falle eines Kurzschlusses unterbricht das Ladegerät den Ladevorgang, um die angeschlossenen Geräte zu schützen.

VERWENDUNG DES EINZIEHBAREN KABELS

Ihr Netzadapter wird mit einem 65 W und 80 cm langen, aufrollbaren Kabel geliefert, das sich leicht aufbewahren lässt und praktisch ist. Hier erfahren Sie, wie Sie es verwenden:

Verlängern Sie das Kabel:

1. Halten Sie den Adapter fest.
2. Ziehen Sie sanft am Ende des Kabels.
3. Das Kabel wird auf die von Ihnen gewünschte Länge verlängert (bis zu seiner maximalen Länge).
4. Verbinden Sie das einziehbare Kabel mit dem Gerät, das Sie aufladen möchten (Mobiltelefon, Tablet, Laptop usw.). Ziehen Sie das GaN-Ladegerät aus der Steckdose, sobald das Gerät vollständig aufgeladen ist.

Zum Einziehen des Kabels:

1. Ziehen Sie erneut am Ende des Kabels – nur ein kleiner Ruck.
2. Die interne Feder wickelt das Kabel automatisch in den Adapter zurück.
3. Führen Sie das Kabel beim Einziehen vorsichtig, damit es sich nicht verheddert.

Wichtig!

Ziehen Sie nicht zu stark oder schräg am Kabel – dies könnte den Aufrollmechanismus beschädigen. Ziehen Sie das Kabel auch nicht zu weit heraus. Eine Überdehnung des Kabels kann zu einer schlechten Leistung führen. Ziehen Sie immer direkt am Stecker, wenn Sie das Kabel abziehen, niemals am Kabel selbst.

VERWENDUNG DES NETZADAPTERS

1. U.S. Steckdose: Stecken Sie das GaN-Ladegerät in eine AC 100–240V Steckdose.
2. Wenn Sie einen EU/UK-Stecker verwenden, befestigen Sie ihn am Ladegerät, indem Sie ihn vollständig einschieben, bevor Sie ihn in die Steckdose stecken.
3. Verbinden Sie ein Ende des bevorzugten Ladekabels* mit dem USB-C/USB-

A-Anschluss und das andere Ende mit dem Gerät, das Sie aufladen möchten (Mobiltelefon, Tablet, Laptop, etc.). Ziehen Sie das GaN-Ladegerät aus der Steckdose, sobald das Gerät vollständig aufgeladen ist.

4. Nutzen Sie den USB-C-Anschluss des Ladegeräts individuell für eine maximale Ausgangsleistung von 65 W.

***Ladekabel nicht enthalten.**

ANZEIGE

Das Display zeigt die Ausgangsleistung des Ladegeräts an, wenn Sie Ihr Gerät aufladen. Wenn die Ausgangsleistung 10 W übersteigt, wird ein grünes Symbol angezeigt.

WARNUNG!

Um das Risiko eines Brandes, eines elektrischen Schlages oder einer Verletzung zu verringern, lesen Sie alle Anweisungen und Warnhinweise sorgfältig durch, bevor Sie dieses GaN-Ladegerät verwenden.

1. Vergewissern Sie sich, dass das Ladegerät an eine Wechselstromquelle innerhalb des Eingangsspannungsbereichs von AC 100–240V ~ 50/60Hz 1,7A Max angeschlossen ist. Verwenden Sie es nicht mit einer Stromversorgung außerhalb dieses Bereichs.
2. Dieses Ladegerät ist mit einem US-Stecker und abnehmbaren EU- und UK-Steckeradaptern ausgestattet. Verwenden Sie nur die mitgelieferten Adapter. Vergewissern Sie sich, dass der Adapter sicher befestigt ist, bevor Sie das Ladegerät in eine Steckdose stecken. Verwenden Sie es nur in den entsprechenden Regionen. Ziehen Sie beim Entfernen der Steckeradapter nicht an ihnen, sondern schieben Sie sie.
3. Versuchen Sie nicht, das Ladegerät zu zerlegen, zu modifizieren oder zu reparieren. Andernfalls besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages, eines Brandes oder einer Beschädigung des Produktes und die Garantie erlischt.
4. Halten Sie das Ladegerät von Wasser, Feuchtigkeit und anderen Flüssigkeiten fern. Verwenden Sie es nicht in einer feuchten oder nassen Umgebung (z.B. in der Nähe von Waschbecken, Badewannen oder Swimmingpools).

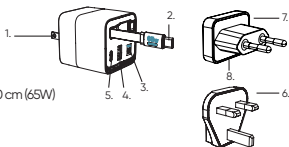
5. Vergewissern Sie sich, dass die angeschlossenen Geräte mit den Ausgangsspezifikationen des Ladegeräts kompatibel sind (USB-C1, USB-C2 und USB-A Ausgänge). Die Verwendung des Ladegeräts mit nicht kompatiblen Geräten kann zu Schäden am Ladegerät oder am Gerät führen.
6. Decken Sie das Ladegerät nicht ab und stellen Sie es nicht in geschlossenen Räumen auf, wo die Wärme nicht abgeleitet werden kann. Das Ladegerät kann sich während des Gebrauchs erwärmen. Verwenden Sie es in einem gut belüfteten Bereich und vermeiden Sie längeren Kontakt mit der Haut oder brennbaren Materialien.
7. Das Ladekabel ist nicht im Lieferumfang enthalten. Verwenden Sie nur hochwertige, zertifizierte Ladekabel, die in gutem Zustand sind. Beschädigte oder ausgefranzte Kabel können einen elektrischen Schlag, Feuer oder Schäden an Ihren Geräten verursachen.
8. Um die Gefahr eines elektrischen Schlags oder Brands zu verringern, ziehen Sie den Stecker des Ladegeräts aus der Steckdose, wenn Sie es nicht benutzen oder bevor Sie es reinigen.
9. Dieses Ladegerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt. Verwenden Sie es nicht im Freien oder in Umgebungen mit extremen Temperaturen. Der Betriebstemperaturbereich beträgt 0°C bis 40°C (32°F bis 104°F).
10. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf, um Unfälle, Verletzungen oder Schäden am Ladegerät zu vermeiden.
11. Lassen Sie das Ladegerät nicht fallen, stoßen oder schütteln Sie es nicht. Eine grobe Handhabung kann die internen Komponenten beschädigen und das Risiko einer Fehlfunktion oder eines Stromschlags erhöhen.
12. Entsorgen Sie das Ladegerät gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektronikschrott. Werfen Sie es nicht in den normalen Hausmüll.

Die Einhaltung dieser Richtlinien gewährleistet eine sichere und effiziente Nutzung des GaN-Ladegeräts.

FRANCAIS

DISPOSITION DU DISPOSITIF

1. Prise américaine
2. Câble USB-C rétractable de 80 cm (65W)
3. LED
4. Sortie USB-A
5. Sortie USB-C
6. Prise britannique
7. Prise UE
8. Bouton de déclenchement



SPÉCIFICATIONS CHARGEUR GAN

Tension d'entrée :	100-240V~ 50/60Hz 1,7A Max
Sortie USB-C1 :	5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3.25A (65W)
Sortie PPS :	5-TTV/4.5A
Sortie USB-C2 :	5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3.25A (65W)
Sortie USB-A :	5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 20V/3A (60W)
USB-C1+USB-C2 :	45W+20W
USB-C1+USB-A :	45W+18W
USB-C2+USB-A :	5V/3A
USB-C1+USB-C2+USB-A :	45W+15W
Sortie totale :	65W Max

Protection contre les courts-circuits en sortie : En cas de court-circuit, le chargeur arrête la charge pour protéger les appareils connectés.

UTILISATION DU CÂBLE RÉTRACTABLE

Votre adaptateur d'alimentation est livré avec un câble rétractable 65W 80cm intégré pour un rangement facile et pratique. Voici comment l'utiliser :

Prolongez le câble :

1. Tenez fermement l'adaptateur.
2. Tirez doucement sur l'extrémité du câble.
3. Le câble s'étendra à la longueur souhaitée (jusqu'à son maximum).
4. Fixez le câble rétractable à l'appareil que vous souhaitez charger (téléphone portable, tablette, ordinateur portable, etc.). Retirez le chargeur GaN de la prise murale une fois que l'appareil est complètement chargé.

Pour rétracter le câble :

1. Tirez à nouveau sur l'extrémité du câble.
2. Le ressort interne enroule automatiquement le câble dans l'adaptateur.
3. Guidez doucement le câble lorsqu'il se rétracte pour éviter qu'il ne s'emmêle.

Important :

Ne tirez pas le câble avec trop de force ou en biais, vous risqueriez d'endommager le mécanisme de rétraction. De même, ne tendez pas trop le câble. Une extension excessive du câble peut entraîner des performances médiocres. Lorsque vous débranchez le câble, tirez toujours directement sur la fiche, jamais sur le câble lui-même.

UTILISATION DE L'ADAPTATEUR MURAL

1. Prise américaine : Insérez le chargeur GaN dans une prise de courant alternatif de 100-240V.
2. Si vous utilisez une fiche UE/UK, fixez-la au chargeur en la faisant glisser complètement

en place avant de l'insérer dans la prise de courant.

3. Fixez une extrémité du câble de charge préféré* au port USB-C/USB-A et l'autre extrémité à l'appareil que vous souhaitez charger (téléphone mobile, tablette, ordinateur portable, etc.). Retirez le chargeur GaN de la prise murale une fois que l'appareil est complètement chargé.

4. Utilisez le port USB-C du chargeur individuellement pour une puissance de sortie maximale de 65 W.

*Le câble de recharge n'est pas inclus.

AFFICHAGE

L'écran affiche la puissance de sortie fournie par le chargeur lors du chargement de votre appareil. Lorsque la puissance de sortie dépasse 10 W, une icône verte apparaît.

AVERTISSEMENT !

Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de blessure, lisez attentivement toutes les instructions et tous les avertissements avant d'utiliser ce chargeur GaN.

1. Assurez-vous que le chargeur est connecté à une source d'alimentation CA dans la plage de tension d'entrée CA 100–240V ~ 50/60Hz 1,7A Max. N'utilisez pas de source d'alimentation en dehors de cette plage.

2. Ce chargeur est équipé d'une fiche américaine et d'adaptateurs détachables pour l'UE et le Royaume-Uni. N'utilisez que les adaptateurs fournis. Assurez-vous que l'adaptateur est bien fixé avant de brancher le chargeur sur une prise de courant. N'utilisez l'appareil que dans les régions appropriées. Lorsque vous retirez les adaptateurs, ne tirez pas dessus, mais faites-les glisser.

3. N'essayez pas de démonter, de modifier ou de réparer le chargeur. Vous risqueriez

de vous électrocuter, de provoquer un incendie ou d'endommager le produit, ce qui annulerait la garantie.

4. Conservez le chargeur à l'abri de l'eau, de l'humidité et d'autres liquides. Ne l'utilisez pas dans un environnement humide ou mouillé (par exemple, près d'un évier, d'une baignoire ou d'une piscine).

5. Assurez-vous que les appareils connectés sont compatibles avec les spécifications de sortie du chargeur (sorties USB-C1, USB-C2 et USB-A). L'utilisation du chargeur avec des appareils incompatibles peut endommager le chargeur ou l'appareil.

6. Ne couvrez pas le chargeur et ne le placez pas dans un espace confiné où la chaleur ne peut pas se dissiper. Le chargeur peut devenir chaud en cours d'utilisation. Utilisez-le dans un endroit bien ventilé et évitez tout contact prolongé avec la peau ou des matériaux inflammables.

7. Le câble de chargement n'est pas inclus. N'utilisez que des câbles de recharge de haute qualité, certifiés et en bon état. Des câbles endommagés ou effilochés peuvent provoquer des chocs électriques, des incendies ou des dommages à vos appareils.

8. Pour réduire les risques d'électrocution ou d'incendie, débranchez le chargeur de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé ou avant de le nettoyer.

9. Ce chargeur est destiné à être utilisé à l'intérieur uniquement. Ne l'utilisez pas à l'extérieur ou dans des environnements soumis à des températures extrêmes. La plage de température de fonctionnement est comprise entre 0°C et 40°C (32°F et 104°F).

10. Ce produit n'est pas un jouet. Gardez-le hors de portée des enfants et des animaux domestiques pour éviter les accidents, les blessures ou les dommages au chargeur.

11. Ne faites pas tomber, ne frappez pas et ne secouez pas le chargeur. Une manipulation brutale peut endommager les composants internes et augmenter le risque de dysfonctionnement ou d'électrocution.

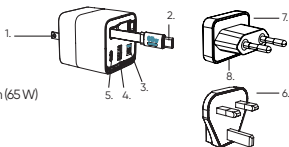
12. Mettez le chargeur au rebut conformément aux réglementations locales en matière de déchets électroniques. Ne le jetez pas avec les ordures ménagères.

Le respect de ces directives garantira une utilisation sûre et efficace du chargeur GaN.

ESPAÑOL

DISPOSICIÓN DEL DISPOSITIVO

1. Enchufe estadounidense
2. Cable USB-C retráctil de 80 cm (65 W)
3. LED
4. Salida USB-A
5. Salida USB-C
6. Enchufe británico
7. Enchufe UE
8. Botón de liberación



ESPECIFICACIONES CARGADOR GAN

Tensión de entrada:	100~240V~ 50/60Hz 1,7A máx.
Salida USB-C1:	5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3.25A (65W)
Salida PPS:	5~11V/4,5A
Salida USB-C2:	5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3.25A (65W)
Salida USB-A:	5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 20V/3A (60W)
USB-C1+USB-C2:	45W+20W
USB-C1+USB-A:	45W+18W
USB-C2+USB-A:	5V/3A
USB-C1+USB-C2+USB-A:	45W+15W
Salida total:	65 W máx.

Protección contra cortocircuitos de salida: En caso de cortocircuito, el cargador detendrá la carga para proteger los dispositivos conectados.

USO DEL CABLE RETRÁCTIL

Su adaptador de corriente viene con un cable retráctil incorporado de 65 W y 80 cm para facilitar su almacenamiento y comodidad. A continuación le explicamos cómo utilizarlo:

Extienda el cable:

1. Sujete firmemente el adaptador.
2. Tire suavemente del extremo del cable.
3. El cable se extenderá hasta la longitud que desee (hasta su máximo).
4. Conecte el cable retráctil al dispositivo que desee cargar (teléfono móvil, tableta, ordenador portátil, etc.). Retire el cargador GaN de la toma de corriente una vez que el dispositivo esté completamente cargado.

Para retraer el cable:

1. Vuelva a tirar del extremo del cable – Sólo un pequeño tirón.
2. El muelle interno rebobinará automáticamente el cable en el adaptador.
3. Guíe el cable suavemente mientras se retrae para evitar que se enrede.

Importante:

No tire del cable con demasiada fuerza o en ángulo, podría dañar el mecanismo de retracción. Tampoco estire demasiado el cable. Extender demasiado el cable puede provocar un mal funcionamiento. Tire siempre directamente del enchufe cuando desconecte el cable, nunca del propio cable.

UTILIZANDO EL ADAPTADOR DE PARED

1. Enchufe estadounidense: Inserte el cargador GaN en una toma de CA de 100–240 V.
2. Si utiliza un enchufe UE/Reino Unido, acóplelo al cargador deslizándolo

completamente hasta su sitio antes de insertarlo en la toma de corriente.

3. Conecte un extremo del cable de carga preferido* al puerto USB-C/USB-A y el otro extremo al dispositivo que desee cargar (teléfono móvil, tableta, ordenador portátil, etc.). Retire el cargador GaN de la toma de corriente una vez que el dispositivo esté completamente cargado.

4. Utilice el puerto USB-C del cargador de forma individual para obtener una potencia de salida máxima de 65 W.

***Cable de carga no incluido.**

PANTALLA

La pantalla muestra la potencia de salida proporcionada por el cargador al cargar su dispositivo. Cuando la potencia de salida supere los 10 W, aparecerá un icono verde.

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones, lea atentamente todas las instrucciones y advertencias antes de utilizar este cargador GaN.

1. Asegúrese de que el cargador está conectado a una fuente de alimentación de CA dentro del rango de tensión de entrada de CA 100–240V ~ 50/60Hz 1,7A máx. No lo utilice con una fuente de alimentación fuera de este rango.

2. Este cargador está equipado con un enchufe estadounidense y adaptadores de enchufe desmontables para la UE y el Reino Unido. Utilice únicamente los adaptadores suministrados. Asegúrese de que el adaptador está bien colocado antes de enchufar el cargador a una toma de corriente. Utilícelo sólo en las regiones apropiadas. Cuando retire los adaptadores de enchufe, no tire de ellos sino deslícelos.

3. No intente desmontar, modificar o reparar el cargador. Hacerlo puede provocar una

descarga eléctrica, un incendio o daños en el producto y anula la garantía.

4. Mantenga el cargador alejado del agua, la humedad y otros líquidos. No lo utilice en un entorno húmedo o mojado (por ejemplo, cerca de lavabos, bañeras o piscinas).

5. Asegúrese de que los dispositivos conectados son compatibles con las especificaciones de salida del cargador (salidas USB-C1, USB-C2 y USB-A). El uso del cargador con dispositivos incompatibles puede causar daños en el cargador o en el dispositivo.

6. No cubra el cargador ni lo coloque en espacios reducidos donde el calor no pueda disiparse. El cargador puede calentarse durante su uso. Utilícelo en una zona bien ventilada y evite el contacto prolongado con la piel o con materiales inflamables.

7. El cable de carga no está incluido. Utilice únicamente cables de carga certificados de alta calidad que estén en buen estado. Los cables dañados o deshilachados pueden provocar descargas eléctricas, incendios o daños en sus dispositivos.

8. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica o incendio, desenchufe el cargador de la toma de corriente cuando no lo utilice o antes de limpiarlo.

9. Este cargador está destinado únicamente para uso en interiores. No lo utilice al aire libre ni en entornos con temperaturas extremas. El rango de temperatura de funcionamiento es de 0°C a 40°C (32°F a 104°F).

10. Este producto no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños y las mascotas para evitar accidentes, lesiones o daños en el cargador.

11. No deje caer, golpee ni sacuda el cargador. Una manipulación brusca puede dañar los componentes internos y aumentar el riesgo de mal funcionamiento o descarga eléctrica.

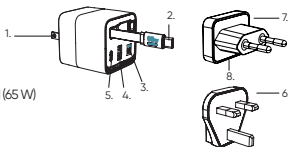
12. Deseche el cargador de acuerdo con la normativa local sobre residuos electrónicos. No lo tire a la basura doméstica normal.

Seguir estas directrices garantizará un uso seguro y eficaz del cargador GaN.

SVENSKA

ENHETENS LAYOUT

1. Amerikansk kontakt
2. 80 cm utdragbar USB-C-kabel (65 W)
3. LED
4. USB-A-utgång
5. USB-C-utgång
6. UK-kontakt
7. EU-kontakt
8. Utlösningsknapp



SPECIFIKATIONER GAN LADDARE

Ingångsspänning:	100–240V~ 50/60Hz 1,7A Max
USB-C1-utgång:	5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3,25A (65W)
PPS-utgång:	5–11V/4,5A
USB-C2-utgång:	5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3,25A (65W)
USB-A-utgång:	5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 20V/3A (60W)
USB-C1+USB-C2:	45W+20W
USB-C1+USB-A:	45W+18W
USB-C2+USB-A:	5V/3A
USB-C1+USB-C2+USB-A:	45W+15W
Total effekt:	65W Max

Kortslutningsskydd för utgången: I händelse av kortslutning stoppar laddaren laddningen för att skydda anslutna enheter.

ANVÄNDA DEN UTDRAGBARA KABELN

Din strömadapter levereras med en 65W 80cm inbyggd utdragbar kabel för enkel förvaring och bekvämlighet. Så här använder du den:

Förläng kabeln:

1. Håll adaptern stadigt i handen.
2. Dra försiktigt i kabelns ände.
3. Kabeln sträcker sig till önskad längd (upp till maxlängd).
4. Anslut den utdragbara kabeln till den enhet som du vill ladda (mobiltelefon, surfplatta, bärbar dator etc.). Ta ut GaN-laddaren ur vägguttaget när enheten är fulladdad.

För att dra in kabeln:

1. Dra i kabeländen igen – bara ett litet ryck.
2. Den interna fjädern spolar automatiskt in kabeln i adaptern.
3. För kabeln försiktigt när den dras in för att undvika trassel.

Viktigt att tänka på:

Dra inte i kabeln för hårt eller snett – det kan skada upprullningsmekanismen. Dra inte heller ut kabeln för mycket. Om kabeln dras ut för mycket kan det leda till dålig prestanda. Dra alltid direkt i kontakten när du kopplar ur kabeln, aldrig i själva kabeln.

MED HJÄLP AV VÄGGADAPTERN

1. Amerikanskt uttag: Sätt in GaN-laddaren i ett 100–240 V AC-uttag.
2. Om du använder en EU/UK-kontakt ska du fästa den i laddaren genom att skjuta den helt på plats innan du sätter in den i eluttaget.
3. Anslut ena änden av den önskade laddningskabeln* till USB-C/USB-A-porten och den andra änden till den enhet som du vill ladda (mobiltelefon, surfplatta, bärbar dator

etc.). Ta ut GaN-laddaren ur vägguttaget när enheten är fulladdad.

4. Använd USB-C-porten på laddaren individuellt för en maximal uteffekt på 65 W.

***Laddningskabel ingår ej.**

DISPLAY

Displayen visar den uteffekt som laddaren ger vid laddning av din enhet. När uteffekten överstiger 10 W visas en grön ikon.

WARNING!

För att minska risken för brand, elektriska stötar eller personskador, läs noga igenom alla anvisningar och varningar innan du använder GaN-laddaren.

1. Se till att laddaren är ansluten till en AC-strömkälla inom ingångsspänningsområdet AC 100–240V ~ 50/60Hz 1,7A Max. Använd inte med en strömkälla utanför detta intervall.

2. Denna laddare är utrustad med en amerikansk kontakt och löstagbara EU- och UK-kontaktadapterar. Använd endast de medföljande adapterarna. Se till att adaptern sitter ordentligt fast innan du ansluter laddaren till ett vägguttag. Använd endast i lämpliga regioner. När du tar bort kontaktadapterarna ska du inte dra i dem utan glida.

3. Försök inte att demontera, modifiera eller reparera laddaren. Om du gör det kan det leda till elektriska stötar, brand eller produktskador och garantin upphör att gälla.

4. Håll laddaren borta från vatten, fukt och andra vätskor. Använd den inte i fuktiga eller våta miljöer (t.ex. nära diskbänkar, badkar eller simbassänger).

5. Se till att de anslutna enheterna är kompatibla med laddarens utgångsspecifikationer (USB-C1-, USB-C2- och USB-A-utgångar). Om laddaren används med inkompatibla enheter kan det orsaka skador på laddaren eller enheten.

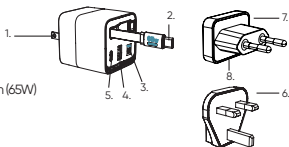
6. Täck inte över laddaren och placera den inte i trånga utrymmen där värmen inte kan avledas. Laddaren kan bli varm under användning. Använd den i ett väl ventilerat utrymme och undvik långvarig kontakt med hud eller brandfarliga material.
7. Laddningskabeln ingår inte i leveransen. Använd endast högkvalitativa, certifierade laddningskablar som är i gott skick. Skadade eller trasiga kablar kan orsaka elektriska stötar, brand eller skador på dina enheter.
8. För att minska risken för elektriska stötar eller brand, dra ut laddaren ur vägguttaget när den inte används eller före rengöring.
9. Denna laddare är endast avsedd för inomhusbruk. Använd den inte utomhus eller i miljöer med extrema temperaturer. Drifttemperaturintervallet är 0°C till 40°C (32°F till 104°F).
10. Denna produkt är inte en leksak. Förvara den utom räckhåll för barn och husdjur för att undvika olyckor, skador eller skador på laddaren.
11. Tappa inte, slå inte i eller skaka inte laddaren. Ovarsam hantering kan skada interna komponenter och öka risken för funktionsfel eller elektriska stötar.
12. Kassera laddaren i enlighet med lokala bestämmelser för elektroniskt avfall. Släng den inte i vanligt hushållsavfall.

Genom att följa dessa riktlinjer garanteras en säker och effektiv användning av GaN-laddaren.

ITALIANO

DISPOSIZIONE DEL DISPOSITIVO

1. Spina statunitense
2. Cavo USB-C retrattile da 80 cm (65W)
3. a LED
4. Uscita USB-A
5. Uscita USB-C
6. Spina del Regno Unito
7. Spina UE
8. Pulsante di rilascio



SPECIFICHE CARICATORE GAN

Tensione di ingresso:	100-240V~ 50/60Hz 1,7A Max
Uscita USB-C1:	5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3.25A (65W)
Uscita PPS:	5-11V/4,5A
Uscita USB-C2:	5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3.25A (65W)
Uscita USB-A:	5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 20V/3A (60W)
USB-C1+USB-C2:	45W+20W
USB-C1+USB-A:	45W+18W
USB-C2+USB-A:	5V/3A
USB-C1+USB-C2+USB-A:	45W+15W
Uscita totale:	65W Max

Protezione da cortocircuito in uscita: In caso di cortocircuito, il caricabatterie interromperà la carica per proteggere i dispositivi collegati.

UTILIZZO DEL CAVO RETRATTILE

Il suo adattatore di corrente è dotato di un cavo retrattile incorporato da 65W e 80 cm, per una facile conservazione e comodità. Ecco come utilizzarlo:

Estenda il cavo:

1. Tenga l'adattatore con fermezza.
2. Tiri delicatamente l'estremità del cavo.
3. Il cavo si estenderà alla lunghezza desiderata (fino al massimo).
4. Colleghi il cavo retrattile al dispositivo che desidera caricare (telefono cellulare, tablet, computer portatile, ecc.). Rimuova il caricatore GaN dalla presa di corrente una volta che il dispositivo è completamente carico.

Per ritrarre il cavo:

1. Tiri di nuovo l'estremità del cavo - solo un piccolo strattone.
2. La molla interna riavvolgerà automaticamente il cavo nell'adattatore.
3. Guidi delicatamente il cavo mentre si ritrae per evitare che si aggrovigli.

Importante:

Non tiri il cavo con troppa forza o in modo obliquo: potrebbe danneggiare il meccanismo di ritrazione. Inoltre, non estenda eccessivamente il cavo. L'eccessivo allungamento del cavo può causare prestazioni scadenti. Per scollegare il cavo, tiri sempre direttamente sulla spina, mai sul cavo stesso.

UTILIZZANDO L'ADATTATORE A PARETE

1. Presa statunitense: Inserisca il caricatore GaN in una presa di corrente alternata da 100-240V.
2. Quando utilizza una spina UE/UK, la colleghi al caricatore facendola scorrere

completamente in posizione prima di inserirla nella presa di corrente.

3. Collegli un'estremità del cavo di ricarica preferito* alla porta USB-C/USB-A e l'altra estremità al dispositivo che desidera caricare (telefono cellulare, tablet, computer portatile, ecc.). Rimuova il caricatore GaN dalla presa di corrente una volta che il dispositivo è completamente carica.

4. Utilizzi la porta USB-C del caricatore individualmente per una potenza massima di uscita di 65W.

*Il cavo di ricarica non è incluso.

DISPLAY

Il display visualizza la potenza di uscita fornita dal caricabatterie durante la ricarica del dispositivo. Quando la potenza di uscita supera i 10W, viene visualizzata un'icona verde.

AVVERTENZA!

Per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche o lesioni, legga attentamente tutte le istruzioni e le avvertenze prima di utilizzare questo caricabatterie GaN.

1. Si assicuri che il caricabatterie sia collegato a una fonte di alimentazione CA che rientri nell'intervallo di tensione di ingresso di 100-240V ~ 50/60Hz 1.7A Max. Non utilizzi un'alimentazione al di fuori di questo intervallo.

2. Questo caricabatterie è dotato di una spina statunitense e di adattatori staccabili per le spine UE e UK. Utilizzi solo gli adattatori forniti. Si assicuri che l'adattatore sia fissato saldamente prima di collegare il caricatore a una presa di corrente. Utilizzi solo nelle regioni appropriate. Quando rimuove gli adattatori di spina, non li tiri ma li faccia scorrere.

3. Non cerchi di smontare, modificare o riparare il caricabatterie. Ciò potrebbe causare

scosse elettriche, incendi o danni al prodotto e invalidare la garanzia.

4. Tenga il caricatore lontano da acqua, umidità e altri liquidi. Non lo utilizzi in un ambiente umido o bagnato (ad esempio, vicino a lavandini, vasche da bagno o piscine).

5. Si assicuri che i dispositivi collegati siano compatibili con le specifiche di uscita del caricatore (uscite USB-C1, USB-C2 e USB-A). L'utilizzo del caricabatterie con dispositivi non compatibili può causare danni al caricabatterie o al dispositivo.

6. Non copra il caricabatterie e non lo collochi in spazi ristretti dove il calore non può essere dissipato. Il caricabatterie può diventare caldo durante l'uso. Lo utilizzi in un'area ben ventilata ed eviti il contatto prolungato con la pelle o con materiali infiammabili.

7. Il cavo di ricarica non è incluso. Utilizzi solo cavi di ricarica di alta qualità, certificati e in buone condizioni. Cavi danneggiati o sfilacciati possono causare scosse elettriche, incendi o danni ai suoi dispositivi.

8. Per ridurre il rischio di scosse elettriche o incendi, scollegli il caricabatterie dalla presa di corrente quando non lo usa o prima di pulirlo.

9. Questo caricabatterie è destinato esclusivamente all'uso interno. Non lo usi all'aperto o in ambienti con temperature estreme. L'intervallo di temperatura operativa è compreso tra 0°C e 40°C (32°F e 104°F).

10. Questo prodotto non è un giocattolo. Lo tenga lontano dalla portata dei bambini e degli animali domestici per evitare incidenti, lesioni o danni al caricabatterie.

11. Non faccia cadere, urti o scuota il caricabatterie. Un trattamento brusco può danneggiare i componenti interni e aumentare il rischio di malfunzionamento o di scosse elettriche.

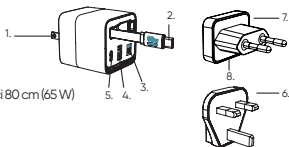
12. Smaltire il caricabatterie secondo le norme locali sui rifiuti elettronici. Non lo getti nei normali rifiuti domestici.

L'osservanza di queste linee guida garantirà un uso sicuro ed efficiente del caricabatterie GaN.

POLSKI

UKŁAD URZĄDZENIA

1. Wtyczka USA
2. Zwijany kabel USB-C o długości 80 cm (65 W)
3. LED
4. Wyjście USB-A
5. Wyjście USB-C
6. Wtyczka UK
7. Wtyczka EU
8. Przycisk zwalniający



SPECYFIKACJE ŁADOWARKI GAN

Napięcie wejściowe:	100~240V~ 50/60Hz 1.7A Max
Wyjście USB-C1:	5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3.25A (65W)
Wyjście PPS:	5~11V/4.5A
Wyjście USB-C2:	5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3.25A (65W)
Wyjście USB-A:	5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 20V/3A (60W)
USB-C1+USB-C2:	45W+20W
USB-C1+USB-A:	45W+18W
USB-C2+USB-A:	5V/3A
USB-C1+USB-C2+USB-A:	45W+15W
Całkowita moc wyjściowa:	65W Max

Zabezpieczenie przed zwarcieniem na wyjściu: W przypadku zwarcia ładowarka przerwie ładowanie, aby chronić podłączone urządzenia.

UŻYWANIE ZWIJANEGO KABLA

Państwo zasilacz jest dostarczany z wbudowanym zwijanym kablem o mocy 65 W i długości 80 cm, który ułatwia przechowywanie i zapewnia wygodę. Oto jak go używać:

Proszę przedłużyć kabel:

1. Proszę mocno trzymać adapter.
2. Proszę delikatnie pociągnąć za koniec kabla.
3. Kabel wydłuży się do żądanej długości (do maksimum).
4. Podłącz zwijany kabel do urządzenia, które chcesz naładować (telefon komórkowy, tablet, laptop itp.). Po pełnym naładowaniu urządzenia proszę odłączyć ładowarkę GaN od gniazdka ściennego.

Aby schować kabel:

1. Proszę ponownie pociągnąć za koniec kabla – wystarczy małe szarpnięcie.
2. Wewnętrzna sprężyna automatycznie zwinie kabel do adaptera.
3. Kabel należy prowadzić delikatnie, aby uniknąć splątania.

Ważne:

Nie należy ciągnąć linki zbyt mocno lub pod kątem – może to spowodować uszkodzenie mechanizmu zwijającego. Nie należy również nadmiernie rozciągać kabla. Nadmierne rozciągnięcie kabla może prowadzić do słabej wydajności. Podczas odłączania kabla należy zawsze ciągnąć bezpośrednio za wtyczkę, nigdy za sam kabel.

PRZY UŻYCIU ADAPTERA ŚCIENNEGO

1. Gniazdo amerykańskie: Proszę włożyć ładowarkę GaN do gniazdka AC 100–240V.
2. W przypadku korzystania z wtyczki UE/UK należy podłączyć ją do ładowarki, wsuwając ją do końca przed włożeniem do gniazda zasilania.

3. Podłącz jeden koniec preferowanego kabla ładującego* do portu USB-C/USB-A, a drugi koniec do urządzenia, które chcesz naładować (telefon komórkowy, tablet, laptop itp.). Po pełnym naładowaniu urządzenia proszę odłączyć ładowarkę GaN od gniazdka ściennego.
4. Proszę korzystać z portu USB-C ładowarki indywidualnie, aby uzyskać maksymalną moc wyjściową 65 W.

***Kabel do ładowania nie wchodzi w skład zestawu.**

WYŚWIETLACZ

Wyświetlacz pokazuje moc wyjściową dostarczaną przez ładowarkę podczas ładowania urządzenia. Gdy moc wyjściowa przekroczy 10 W, pojawi się zielona ikona.

OSTRZEŻENIE!

Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub obrażeń, proszę uważnie przeczytać wszystkie instrukcje i ostrzeżenia przed użyciem tej ładowarki GaN.

1. Proszę upewnić się, że ładowarka jest podłączona do źródła zasilania AC w zakresie napięcia wejściowego AC 100–240V ~ 50/60Hz 1.7A Max. Nie używać z zasilaczem spoza tego zakresu.
2. Ta ładowarka jest wyposażona we wtyczkę amerykańską i odłączane adaptery wtyczek UE i Wielkiej Brytanii. Proszę używać wyłącznie dostarczonych adapterów. Przed podłączeniem ładowarki do gniazdka należy upewnić się, że adapter jest dobrze zamocowany. Proszę używać wyłącznie w odpowiednich regionach. Podczas wyjmowania adapterów wtyczek nie należy ich ciągnąć, lecz przesuwąć.
3. Proszę nie próbować demontować, modyfikować ani naprawiać ładowarki. Może to spowodować porażenie prądem, pożar lub uszkodzenie produktu i unieważnienie gwarancji.

4. Ładowarkę należy przechowywać z dala od wody, wilgoci i innych płynów. Nie używać jej w wilgotnym lub mokrym środowisku (np. w pobliżu zlewów, wanien lub basenów).

5. Proszę upewnić się, że podłączone urządzenia są zgodne ze specyfikacjami wyjściowymi ładowarki (wyjścia USB-C1, USB-C2 i USB-A). Używanie ładowarki z niekompatybilnymi urządzeniami może spowodować uszkodzenie ładowarki lub urządzenia.

6. Proszę nie przykrywać ładowarki ani nie umieszczać jej w ciasnych miejscach, w których ciepło nie może się rozprzyszczyć. Ładowarka może się nagrzewać podczas użytkowania. Proszę używać w dobrze wentylowanym miejscu i unikać długotrwałego kontaktu ze skórą lub materiałami łatwopalnymi.

7. Kabel do ładowania nie jest dołączony do zestawu. Proszę używać wyłącznie wysokiej jakości, certyfikowanych kabli do ładowania, które są w dobrym stanie. Uszkodzone lub postrzępione kable mogą spowodować porażenie prądem, pożar lub uszkodzenie urządzeń.

8. Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem lub pożaru, należy odłączyć ładowarkę od gniazdka, gdy nie jest używana lub przed czyszczeniem.

9. Ta ładowarka jest przeznaczona wyłącznie do użytku w pomieszczeniach. Proszę nie używać jej na zewnątrz lub w środowiskach o ekstremalnych temperaturach. Zakres temperatur roboczych wynosi od 0°C do 40°C (od 32°F do 104°F).

10. Ten produkt nie jest zabawką. Proszę przechowywać go poza zasięgiem dzieci i zwierząt domowych, aby uniknąć wypadków, obrażeń lub uszkodzenia ładowarki.

11. Proszę nie upuszczać, nie uderzać ani nie potrząsać ładowarką. Nieostrożne obchodzenie się z ładowarką może uszkodzić jej wewnętrzne elementy i zwiększyć ryzyko nieprawidłowego działania lub porażenia prądem.

12. Ładowarkę należy zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych. Proszę nie wyrzucać jej do zwykłych odpadów domowych.

Przestrzeganie tych wytycznych zapewni bezpieczne i wydajne korzystanie z ładowarki GaN.

Explanation WEEE logo:



English:

The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment.

Dutch:

Het doorgestreepte afvalbak-symbool geeft aan dat het item apart moet worden weggegooid van het huishoudelijk afval. Het item moet worden ingeleverd voor recycling volgens de lokale milieuregels voor afvalverwerking. Door een gemarkeerd item te scheiden van huishoudelijk afval, helpt u het volume van afval dat naar verbrandingsovens of stortplaatsen wordt gestuurd te verminderen en eventuele mogelijke negatieve effecten op de menselijke gezondheid en het milieu te minimaliseren.

German:

Das durchgestrichene Mülltonnensymbol zeigt an, dass der Gegenstand getrennt von Hausmüll entsorgt werden sollte. Der Gegenstand sollte gemäß den örtlichen Umweltvorschriften zur Abfallentsorgung zum

Recycling abgegeben werden. Indem Sie einen gekennzeichneten Gegenstand vom Hausmüll trennen, helfen Sie, das Volumen des Mülls, der in Verbrennungsanlagen oder Deponien landet, zu reduzieren und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu minimieren.

French:

Le symbole de la poubelle barrée indique que l'objet doit être éliminé séparément des déchets ménagers. L'objet doit être remis au recyclage conformément aux réglementations environnementales locales en matière d'élimination des déchets. En séparant un objet marqué des déchets ménagers, vous contribuez à réduire le volume des déchets envoyés aux incinérateurs ou aux décharges et à minimiser tout impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement.

Spanish:

El símbolo de la papelera tachada indica que el artículo debe desecharse por separado de los residuos domésticos. El artículo debe entregarse para su reciclaje de acuerdo con las regulaciones ambientales locales para la eliminación de residuos. Al separar un artículo marcado de los residuos domésticos, ayudará a reducir el volumen de residuos enviados a incineradoras o vertederos y minimizar cualquier impacto negativo potencial en la salud humana y el medio ambiente.

Swedish:

Den överstrukna soptunnan symbolen indikerar att föremålet ska kastas separat från hushållssopor. Föremålet ska lämnas in för återvinning enligt lokala miljöregler för avfallshantering. Genom att separera ett markerat föremål från hushållssopor hjälper du till att minska mängden avfall

som skickas till förbränningsanläggningar eller deponier och minimera eventuella potentiella negativa effekter på människors hälsa och miljön.

Italian:

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato indica che l'oggetto deve essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici. L'oggetto deve essere consegnato per il riciclo in conformità con le normative ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti. Separando un oggetto contrassegnato dai rifiuti domestici, contribuirai a ridurre il volume di rifiuti inviati agli inceneritori o alle discariche e a minimizzare eventuali potenziali impatti negativi sulla salute umana e sull'ambiente.

Polish:

Przekreślony symbol kosza na kołach wskazuje, że przedmiot powinien być usuwany oddzielnie od odpadów domowych. Przedmiot powinien zostać dostarczony do recyklingu zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska w zakresie utylizacji odpadów. Poprzez oddzielenie oznaczonego przedmiotu od odpadów domowych, pomożesz zmniejszyć ilość odpadów wysyłanych do spalarni lub składowisk i zminimalizować potencjalne negatywne skutki dla zdrowia ludzkiego i środowiska.

EU Declaration of Conformity

ENGLISH

XD Connects B.V. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/30/EU.
The complete Declaration of Conformity can be found at www.xdconnects.com > search on item number.

DEUTSCH

XD Connects B.V. erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/30/EU erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter www.xdconnects.com > suchen Sie nach der Artikelnummer.

ESPAÑOL

Por la presente, XD Connects B.V. declara que el presente producto satisface los requisitos esenciales y demás disposiciones relevantes de la Directiva 2014/30/UE.
La Declaración de conformidad completa puede consultarse en www.xdconnects.com > busque por la referencia.

FRANÇAIS

XD Connects B.V. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres clauses pertinentes de la directive 2014/30/UE.
La Déclaration de conformité peut être consultée dans son intégralité sur www.xdconnects.com > rechercher le numéro de l'article.

ITALIANO

XD Connects B.V. dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/30/UE.
La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo www.xdconnects.com > ricerca per numero di articolo.

NEDERLANDS

XD Connects B.V. verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante voorschriften uit richtlijn 2014/30/EU.
De complete Verklaring van conformiteit is te vinden op www.xdconnects.com > waar u kunt zoeken op het itemnummer.

SVERIGE

XD Connects B.V. förklarar härmed att denna produkt är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/30/EU.
Den fullständiga försäkringen om överensstämmelse finns på www.xdconnects.com > sök efter artikelnummer.

POLSKI

Firma XD Connects B.V. niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymogami i innymi postanowieniami dyrektywy 2014/30/UE.
Pełną treść deklaracji zgodności można znaleźć w witrynie www.xdconnects.com, wyszukując numer artykułu.

XD Connects B.V.
Lange Kleiweg 6-28
2288 GK Rijswijk, The Netherlands
1F, iCentrum, Holt Street,
Birmingham, B7 4BP, England

